-3 OCT 1989

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع : عام
E/ESCWA/SD/89/WG.1/L.1/Add.1
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
ARABIC
الأصل : بالانكليزية

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

مؤتمر حول قدرات واحتياجات المعوّقين في منطقة الاسكوا
٢٠ - ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
عمان

RECEIVED
- 9 APR 1997
UN-ESCWA / LIBRARY

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١- افتتاح المؤتمر

يفتتح المؤتمر في يوم الاثنين ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ في الساعة ٩ صباحاً.

٢- انتخاب أعضاء المكتب

ينتخب، المؤتمر من بين السادة الخبراء رئيساً، ونائباً للرئيس أو أكثر، ومقرراً.

٣- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

إقرار جدول الأعمال

يقر المؤتمر جدول أعماله إستناداً الى جدول الأعمال المؤقت.

تنظيم الأعمال

يشمل المؤتمر العناصر الرئيسية التالية:

(أ) تقديم أبحاث فنية وإجراء مناقشات في شكل جلسات عامة. وعقد مائدة مستديرة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ لمناقشة موضوع الأخذ بالتقنيات الجديدة المصممة للمعوقين في منطقة الاسكوا وتكييفها ونقلها.

ESCWA Documents converted to CDs.
CD # 5
Directory Name:
CD5\SD\89_1_L1.ADD
Done by: ProgressSoft Corp., P.O.Box: 802 Amman 11941, Jordan

(ب) معرض تقيمه ١٥ شركة لأحدث التقنيات المصممة للمعوقين. وبيان عملي لكيفية استخدام المعدات المعروضة. (يفتتح المعرض في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ويستمر لغاية ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩).

(ج) تقديم حفلتي كونتشرتو تؤديهما فرقتان من الموسيقيات المكفوفات (يومي ٢٠ و ٢١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٩). ومسابقات وعروض رياضية يقدمها المعوقون في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩.

٤- استعراض مشاكل المعوقين وحاجاتهم: منظور دولي

يقدر عدد المعوقين في العالم بخمسمائة مليون نسمة، وترجع هذه الحالات لعلل عقلية أو بدنية أو حسية. ويعني هذا ان حوالي ٢٥ في المائة من سكان كل مجتمع متأثرون تأثراً سلبياً بوجود العوق. وتعد الحروب والعنف والفقر وسوء التغذية والاتجاهات الديمغرافية والبيولوجيا من أكبر العوامل اسهاماً في احداث العوق. وقد يستمر عدد المعوقين في العالم في التزايد بسرعة إذا لم تتخذ اجراءات مضادة لمنع هذا الاتجاه.

وجدير بالذكر أن الجمعية العامة أعلنت في عام ١٩٧٦ سنة ١٩٨١ السنة الدولية للمعوقين. وكان ذلك العام واحداً من أنجح الأحداث الدولية في تاريخ الأمم المتحدة. حيث احتفلت به كل الدول، وأوجد وعياً عاماً في العالم أجمع بحقوق المعوقين وحاجاتهم. وكان هذا العام بالنسبة للمعوقين أنفسهم حدثاً هاماً في تاريخ كفاحهم الطويل ضد التمييز والفصل؛ ومن أجل المساواة في الحقوق.

وكان من النتائج المهمة لهذا العام الدولي للمعوقين برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين عام ١٩٨٢. ويستند برنامج العمل العالمي على مبادىء حقوق الانسان وعلى المشاركة التامة وحق تقرير المصير والاندماج في المجتمع وتكافؤ الفرص. ويحتوي على مجموعة من المبادىء التوجيهية للعمل الوطني والاقليمي والدولي. ويمثل جهداً مشتركاً بين الحكومات والهيئات التابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في سبيل التوصل الى إلتزام شامل بالاعتراف بحقوق المعوقين وتزويدهم بالخدمات والفرص للمشاركة الفعالة والكاملة في المجتمع.

وعندما اعتمدت الجمعية العامة برنامج العمل العالمي، أعلنت أيضاً اعتبار الفترة من عام ١٩٨٢ الى عام ١٩٩٢ «عقد الأمم المتحدة للمعوقين». وهذا العقد بمثابة اطار زمني تلتزم فيه الحكومات بتكثيف جهودها لتحسين الظروف المعيشية لمواطنيها المعوقين. وتجري عملية الرقابة والتقييم بصفة دورية على المستويين الدولي والاقليمي، بالاضافة الى المستوى الوطني لتقييم أوضاع المعوقين وقياس التطور الذي يطرأ عليها.

هذا، وقد عقدت الأمم المتحدة «اجتماع الخبراء العالمي» في مقر الأمم المتحدة بفيينا لاستعراض تنفيذ برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين في منتصف عقد الأمم المتحدة للمعوقين. وأعد تقرير يستطيع الأمين العام من خلاله إطلاع الجمعية العامة في دورتها الثانية والاربعين على ما تم إحرازه من تقدم. وقد أقر الاجتماع ان الفرص التي يتيحها عقد المعوقين من أجل التشجيع على تنفيذ برنامج العمل

العالمي لم تُستغَل استغلالا كاملاً، وأن التقدم الذي أحرز في مختلف انحاء العالم كان تقدماً ضئيلا. ولكن قبل الاستفاضة في الجوانب السلبية لابد من النظر الى الانجازات التي تحققت ، لان التوصل الى اتفاق في الاراء حول موضوع العوق في العالم بأسره كان في حد ذاته خطوة من أهم الخطوات نحو الأمام.

وسوف يطّلع المشتركون في المؤتمر على بعض المبادىء التوجيهية التي برزت نتيجة الاستعراض الذي جرى في منتصف العقد . ومنها الأولويات المقترحة للبرامج والأنشطة العالمية خلال النصف الثاني من العقد والواردة في القرار ٩٨/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن تنفيذ برنامج العمل العالمي والذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الثالثة والاربعين.

وبعد ذلك يحدد المشتركون في المؤتمر شتى العقبات والعراقيل ويناقشون كيفية إعطاء وجهة جديدة للبرامج والسياسات العالمية بما يضمن التنفيذ الفعال لتلك الاولويات خلال الفترة المتبقية من العقد وما بعده.

وسوف يُطلب أيضاً من المشتركين إلقاء نظرة فاحصة على آخر ما أحرز من تقدم منذ منتصف العقد ومناقشة كيفية إنشاء آلية تبعث حياة جديدة في أنشطة العقد لتنفيذ برنامج العمل العالمي تنفيذا فعلياً والتوصل الى مبادىء توجيهية للاجراءات المطلوبة حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده.

<u>الوثائق</u>

استعراض مشاكل المعوقين وحاجاتهم: منظوردولي.

٥- <u>استعراض مشاكل المعوقين واحتياجاتهم: منظور إقليمي</u>

ينص برنامج العمل العالمي الخاص بالمعوقين في فقرته ٢٠١ على ضرورة القيام باستعراض دوري لتنفيذ برنامج العمل. وقد أعد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية التابع للأمم المتحدة إستفتاء وزع على كل الدول الأعضاء وأجابت عليه ٨٢ دولة منها تسعة أقطار من منطقة الاسكوا هي البحرين ومصر والعراق والأردن والكويت وعمان وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والمملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية.

ويستند البحث المقدم الى تحليل إجابات الدول الأعضاء التسع في منطقة الاسكوا. ويحاول التحليل ان يبحث من منظور الحكومات مدى التقدم المحرز في تحقيق أهداف برنامج العمل العالمي في المنطقة. كما أنه يحاول تحليل الاتجاهات الراهنة وبحث كيفية الإسراع بالاتجاهات المرغوبة. وتشير الاجابات أيضا الى المجالات التي تتطلب الاهتمام وإتخاذ الاجراءات، وتعطي كذلك مؤشراًعلى كيفية تقبُّل المنطقة للأنماط والمفاهيم الجديدة وترجمتها الى اجراءات فعلية.

كذلك سيطلب من المشاركين في المؤتمر استعراض التقدم المحرز والعقبات التي واجهها تنفيذ أهداف برامج العمل العالمية في منطقة الاسكوا. كما سيتم إطلاعهم على المبادرات المتخذة لتلبية الحاجات الخاصة للمعوقين من أجل تحقيق التكافؤ التام في الفرص. وقد يرغب المشاركون في بحث المؤشرات الرئيسة المختلفة مثل تحديد السياسات الوطنية والوقاية والرعاية الصحية، وخدمات التأهيل وتكافؤ الفرص والتعاون الدولي ودور الأمم المتحدة. وستكون محصلة المناقشات في إطار هذا البند من جدول الأعمال مهمة في مساعدة الحكومات والمنظمات غير الحكومية العاملة في مجال المعوقين في منطقة الاسكوا على تخطيط برامج الأولوية وتنفيذها في الفترة الباقية من العقد ووضع مبادىء توجيهية للأعمال المطلوبة حتى عام ٢٠٠٠ ومابعده.

الوثائق

تنفيذ برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين: لمحة عن منطقة الاسكوا.

٦- التأهيل المهني والتشغيل والمحافظة على الدخل

ان خدمات إعادة التأهيل المهني والتدريب والتشغيل المهنيين في الاستخدام المفتوح والمحمي هي من أهم الخدمات. ويؤكد برنامج العمل العالمي ان خدمات المعوقين يجب ان تقدم كلما أمكن ضمن المستويات الاجتماعية والتعليمية والعمالية الراهنة للمجتمع. وتشمل هذه مستويات التعليم كافة والبرامج العامة للتدريب والتشغيل المهنيين في الاستخدام واجراءات الضمان الاجتماعي. ولأن المعوقين يحتاجون خدمات إعادة تأهيل ملائمة لتحقق انتاجيتها الكامنة واستقلالها من الضروري إدخال هذه الخدمات في البرامج المهنية العامة. ان العوق يقيد الوظائف المنتقاة غالباً ولذا يكاد يمكن جعل كل واحد ملائم للعمل والانتاج. وغالباً ما تكون العقبة الأكبر هي الجهل والوصمة والتحيز أو جزء من الجمهور وأصحاب العمل والعمال الآخرون.

ان من الحجج المقنعة الدليل التجريبي بأن إعادة تأهيل المعوقين وإدماجهم في المجتمع استثمار جيد للضرائب بشرط ان يتم تطوير الهياكل الأساسية ونظام ايصال الخدمات.

يجب بذل اهتمام خاص ضمن التخطيط التنموي الاقتصادي الكلي والاجتماعي بنظام الضمان الاجتماعي إضافة الى الارشاد المهني الملائم وخدمات التحضير للعمل وزيادة فرص التشغيل للمعوقين. وفيما يتعلق بالتشغيل يجب توسيع الفرص لكي تشمل التشغيل الذاتي والتعاونيات ومشاريع توليد الدخل الأخرى. وسيشرح البحث المقدم بإيجاز أي نوع من دعم المجتمع المحلي والتدريب المهني يكون ضرورياً للمعوقين ليتعلموا كيف يعملوا مستقلين.

لقد طورت منظمة العمل الدولية البرامج المبتكرة الموجهة الى المجتمع المحلي وفقاً لصلاحياتها. ان هذا نهج شامل يتكون من الوقاية وإعادة التأهيل وتكافؤ الفرص مع التأكيد الخاص على إدماج المعوقين بالأنشطة المولدة للدخل. ولسوء الحظ لم تطبق سوى دول قليلة في منطقة الاسكوا إعادة

التأهيل المعتمد على المجتمع ومشاريع البرامج المبتكرة الموجهة الى المجتمع المحلي. وعلى أي حال يشجع المشاركون على مشاطرة الخبرات في البرامج الموجهة الى المجتمع المحلي التي تعنى بحاجات المعوقين مع الاهتمام باختيار النهج المناسب المتفق مع النمط الاجتماعي والثقافي في أقطارهم.

التوثيق

إعادة التأهيل والتشغيل المهنيين للمعوقين.

٧- التربية والتدريب

تعليم الأطفال والبالغين المعوقين وتدريبهم من الأمور المهمة التي يعنى بها برنامج العمل العالمي إذ أنه عملية أساسية في تكافؤ الفرص. لقد لقي إشراك المعوقين في التعليم العام تأييداً. كما لقي مفهوم التربية المتبناة، بالضرورة في ظروف معينة، دعماً أيضاً. ورغم ازدياد الاعتراف بأن النظام التربوي العادي هو الحل الأفضل للأطفال المعوقين إلا أنه يجب تقديم خدمات التربية الخاصة عندما لا تلبي الصفوف العادية حاجاتهم الخاصة. الاسئلة في هذا الشأن هي الآتية: ما هي فئات المعوقين التي يجب تسجيلها في مدرسة خاصة أو مدرسة نهارية خاصة؟ وكيف نوسع استعمال المدارس الخاصة بوصفها مراكز موارد؟ وكيف نحسن نوعية التربية الخاصة؟ سيشير البحث المقدم أيضاً الى النمط الديناميكي البديل لتقديم خدمات التربية للمعوقين أي برنامج التربية المدمجة في إطار المدرسة العادية. يتبنى هذا النهج قبول الاطفال المعوقين في وحدة تربية خاصة ضمن المدرسة العادية. ان الهدف النهائي هو تطوير مدرسة مشتركة تقدم خدمات مختلفة للأطفال جميعاً ضمن اطار منهج واحد.

ان تدريب العاملين مسألة مهمة أخرى إذ يجب تطبيق التدريب في التربية الخاصة في برامج تدريب المعلمين العامة لتمكينهم من تلبية حاجات الأطفال المعوقين في المدارس العادية. ويدعى المشتركون في المؤتمر الى مناقشة تحديد العناصر أو الوحدات المتعلقة بحاجات المعوقين وقدراتهم التي يجب ادخالها في البرامج التدريبية العامة (مثل العناصر المثبتة للمعلمين في المدارس العادية والعاملين الصحيين في المجتمعات المحلية) وبرامج اختصاصيي اعادة التأهيل.

سيطلب من المشاركين أيضا مناقشة طرائق تقوية الموارد العائلية والاجتماعية المحلية القائمة لغرض تبني مواقف وممارسات إيجابية نحو العوق. وسيناقشون نهج التعلم بالممارسة، ويتبادلون الخبرات في التدريب الاجتماعي المحلي.

أخيرا سيشار الى حقيقة ان تربية المصابين بالصمم هي اما منظمة تنظيماً رديئاً أو أنها، في بعض الحالات، غير موجودة. ان للمصابين بالصمم حقوقاً خاصة في ان تكون لهم لغات الاشارة المحلية بوصفها وسيلة رئيسية في التعليم ويجب ان يتمكنوا من الحصول على برامج التربية الخاصة التي تعزز المصابين بالصمم. قد يرغب المشاركون في المؤتمر في مناقشة الحاجة الى تطوير لغة اشارات عربية مقننة.

التوثيـــق

- التربية الخاصة للمعوقين.
- وثيقتان اخريان في التربية الخاصة.

٨- الوقاية والمعالجة وإعادة التأهيل المعتمد على المجتمع المحلي

ان منع العوق أكثر الطرق قبولاً وأكثرها فعالية في استحقاق ما ينفق عليها لتقليل حدوث العـــوق. والعوق أكثر انتشاراً في هذه المنطقة من أي جزء آخر في العالم بسبب الحروب والأعمال العسكريـــة والمخاطر الصحية الأساسية في عدد كبير من أقطار المنطقة. وقد سبب ذلك كله زيادة في عدد الذيـــن بترت أطراف لهم والمصابين بالشلل السفلي والاصابات التي تسبب مشاكل في الانتقال واصابات الدمـــاغ والعمى والمرض العقلي...الخ. كما ان زواج الأقارب الذي ينتشر على نطاق واسع عامل يسهم في انتشـــار التخلف العقلي على نطاق واسع في المنطقة.

سيشير البحث المقدم الى الحاجة الملحة الى إجراء الأبحاث الوطنية في أسباب العوق في المنطقـــة وأنواعه وحدوثه وكذلك نشر النتائج على نحو واسع بين الأشخاص المعنيين. ان من أهم الحاجات المتعلقـة بمنع حدوث العوق هو تأسيس شبكة خدمات صحية بحيث تكون الرعاية الصحية الأساسية متيسرة للجميـع بغض النظر عن الوضع الاقتصادي أو الموقع الجغرافي. ويجب أيضا ان يتضمن برنامج الوقاية الشامل تقديـم التثقيف الصحي للجمهور. وسيناقش المشاركون في المؤتمر كيفية تحسين البرامج الحالية وتوسيعهـــا لتشمل السكان جميعاً وبخاصة المعوقين.

يعد برنامج إعادة التأهيل المعتمد على المجتمع المحلي غالباً الطريقة المرغوبة الأولى في إعـــادة تأهيل المعوقين في المناطق الريفية حتى عندما تكون طرق أخرى ممكنة. عند توسيع الوقاية من حـــدوث العوق وتهيئة خدمات التدخل المبكر في المناطق الريفية يمكن تحفيز الأنشطة على أفضل وجه بتطبيـــق مفهوم خدمة المجتمع المحلي وتأسيسها بمشاركة فعالة من المعوقين أنفسهم وأفراد عوائلهم والمتطوعيـــن في المجتمع المحلي. ولكن في ضوء المدى الأكثر اتساعاً من خدمات إعادة التأهيل اللازمة من الضـــروري النظر الى أبعد من الرعاية الصحية لبحث مدى تلبية برامج الخدمات الاجتماعية الأخرى حاجات المعوقيـن. ويمكن للمشاركين في المؤتمر تبادل الخبرات بشأن البرامج الموجهة للمجتمع التي تدمج حاجات المعوقين.

إضافة الى ذلك يجب ان تستثمر برامج إعادة التأهيل المعتمد على المجتمع المحلي الى أقصى حـــد المواد والتسهيلات القائمة المتيسرة في المجتمع. وتبذل عناية متزايدة الآن بانتاج مواد مساعـــدة مبسطة تستخدم في إعادة التأهيل باستعمال مواد وتقنية ملائمة متيسرة محلياً. ويمكن ان يناقـــش المشاركون في المؤتمر هذه المشاريع ومنها المهارات التعليمية للعاملين في مجال الصحة الريفيـــة والعاملين الاجتماعيين، وأنماط جديدة من تقنية طب جراحة العظام والمفاصل وصنع الأطراف...الخ.

التوثيـــق

النهج الواقعي لمنظمة الصحة العالمية نحو الوقاية من العوق وادارته عن طريق اعادة التأهيـــل المعتمد على المجتمع المحلي. اعداد منظمة الصحة العالمية.

٩- الوقاية من العوق وإعادة التأهيل في الأطفال

يتناول البحث المقدم دور صندوق رعاية الطفولة التابع للأمم المتحدة(يونيسيف) في تنفيذ برامج العمل العالمي. تدعم اليونيسيف مفاهيم الوقاية والتشخيص المبكر والتدخل المبكر وإعادة التأهيـــل المعتمد على المجتمع المحلي. ان إعادة التأهيل المعتمد على المجتمع المحلي يلقى الدعم الخاص مـــن اليونيسيف بإستعمال العائلة والمجتمع المحلي أداتين رئيسيتين لايصال الخدمات الى الأطفال المعوقيـن أو الذين يحتمل تعرضهم الى خطر الاصابة بالعوق.

سيطلب من المشاركين في المؤتمر في هذا المحور مناقشة طرائق تقوية الموارد العائليـــة والاجتماعية القائمة لغرض مساعدة الأطفال المعوقين في بيئتهم وتدريبهم. ولتمكين العوائل من تبنـــي مواقف وممارسات إيجابية، لا سيما في أثناء السنوات الحيوية في نمو الطفل المبكر، لابد ان يعمـــل المهنيون متعاونين تعاوناً وثيقاً مع الآباء. ولذا سيناقش المشاركون في المؤتمر الوعي الاجتماعي وبرامـــج تدريب الآباء وبرامج التدريب على المهارات التي ستكون مكملة للتدخلات المهنية.

التوثيـــق

البرامج التي تحصل على مساعدة اليونيسيف والاستراتيجية العالمية في الوقاية من العوق لـــدى الأطفال وإعادة التأهيل.

١٠- تطور احصائيات العوق في المنطقة

في حين حددت معظم أقطار منطقة الإسكوا الاحصائيات المتفرقة في تقاريرها عن احصاءات السكـان ومسوحاتها كانت فائدة المعلومات مقيدة بسبب تنوع طرائق التصنيف والتغطية العشوائية وعدم وجـــود مؤشرات قياسية قابلة للمقارنة.

تبحث الوقاية من العوق المشكلة المنهجية المحددة وهي التحديد الموضوعي للأشخاص الذين هـــم معوقون عن طريق استعمال طرائق البحث المسحي. وتقدم الوقاية مقترحات لتحسين طرائق تصنيـــف المعوقين الى بيانات مسحية باستعمال أدوات مسح قياسية.

سيطلع المشاركون في المؤتمر على جوانب القوة والضعف في الاحصاءات السكانية والمسوحات والتسجيل بوصفها مصادر للمعلومات الاحصائية عن العوق. كما ان المشاركين سيطلعون على قاعدة بيانات احصائيات العوق التي أعدتها الأمم المتحدة (أقراص الحاسوب المايكروي)والتي تحتوي على بيانات كاملة عن احصائيات السكان والمسوحات الوطنية للأعوام من ١٩٦٠ الى ١٩٨٦ في البحرين ومصر والأردن والكويت ولبنان.

ستناقش أيضاً خطة الاسكوا لتوسيع مصرف البيانات فيها بشأن قضايا العوق وتحسين نظام شبكة المعلومات لتسهيل تبادل المعلومات ذات العلاقة بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية والباحثين في المنطقة.

<u>التوثيق</u>

التطوير الدولي لإحصائيات العوق.

١١- <u>تكييف البيئة الطبيعية والاجتماعية وفق ظروف المعوقين</u>

يشير برنامج العمل العالمي الى الحصول/امكانية الحصول (على الخدمات) في أكثر من عشرين فقرة.

وينص على أنه لتحقيق أهداف «المشاركة التامة والمساواة» تحدد البيئة عادة تأثير العلة أو العوق. ولضمان حصول المعوقين على خدمات المجتمع كافة يجب ان تضمن تكافؤ الفرص للمشاركين. ويؤكد الاعلان العالمي لحقوق الانسان ان حق الشعوب جميعاً بلا تمييز من أي نوع في الزواج وملكية العقار والحصول المتكافىء على الخدمات العامة والضمان الاجتماعي وفي الحصول على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ان الحصول على الخدمات في جوانبه الكثيرة يؤدي الى زيادة الفرص في القطاعات كافة للمعوقين ليصبحوا أكثر اعتماداً على النفس.

ان حقوق المعوقين في الوصول الى البيئة الطبيعية والمعلومات من أهم الجوانب في تكافؤ الفرص. كما ان تطبيق مستويات امكانية الحصول على الخدمات يجب ان يضمن من خلال تعليمات تشييد البنايات. ويجب ان يؤخذ بنظر الاعتبار وضع استراتيجية وطنية في تأمين السكن الملائم للمعوقين.

يتناول القسم الأول من هذه المادة في جدول الأعمال هذا حصول المعوقين في البيئة الحضرية على الخدمات، ويمكن للمشاركين في المؤتمر تبادل الخبرات في مستويات إمكانية الحصول على الخدمات لصالح المواطنين المعوقين واستراتيجيات تحوير البنايات الحالية في أقطارهم في ضوء وضع التوصيات لبذل جهود أخرى في هذا المجال.

يتناول الجزء الثاني من هذه المادة في جدول الأعمال الحواجز الاجتماعية. ان العلة هي وظيفة العلاقة بين المعوقين وبيئتهم. وقد يعاني المعوقون شكلاً من علة ما ليس بسبب العوق بحد ذاته بل لأن المجتمع لم يؤمن الظروف التي يمكن فيها العمل على أساس متكافىء مع الآخرين. وفيما عدا هذه الأنواع من الاجراءات التي تساعد تسهيل إدماجهم في المجتمع توجد حاجة الى أنواع اجراءات موجهة نحو تغيير الظروف الأقل وضوحاً، مثل تغيير الموقف من المعوقين بين الجيران والموظفين والمعلمين وأصحاب العمل ونقابات العمال والاختصاصيين في الأعلام. سيطلب من المشاركين في المؤتمر مناقشة أي الاجراءات يجب إتخاذها لتغيير موقف المجتمع من المعوقين وتشجيع اندماجهم الاجتماعي.

التوثيق

- حصول المعوقين على الخدمات في البيئة الحضرية.
- الجوانب الاجتماعية للمعوقين في منطقة الاسكوا

١٢- المرأة والعوق

ان نتائج العلل والعوق خطيرة في حالة المرأة بخاصة. وفي معظم أقطار المنطقة تتعرض النساء للظروف غير المؤاتية اجتماعياً وثقافياً واقتصادياً التي تعيق حصولهن مثلاً على الرعاية الاجتماعية والتعليم والتدريب المهني والتشغيل. كذلك اذا كانت المرأة معوقة فان فرصها في التغلب على عوقها ضئيلة. ان النساء المعوقات يعانين من علتين - واحدة متعلقة بعوقهن والثانية متعلقة بجنسهن.

لما كانت رعاية المعوقين من أفراد العائلة تترك للنساء فمن الواضح ان العوق يؤثر في النساء على نحو مختلف ليس عندما يكن معوقات فحسب بل كذلك إذا كن أمهات أو زوجات معوقين (قائمات بالرعاية).

يبين البحث المقدم أسباب العلل في النساء، ولا سيما النساء المعوقات، ويبرز بعض المشاكل الاجتماعية التي تواجه النساء المعوقات والنساء القائمات بالرعاية، ويوضح دور المرأة في الوقاية والتدخل المبكر ومعالجة العوق وإعادة التأهيل.

وستناقش بعض قضايا السياسة المطبقة في هذا المجال في مصر والكويت. ان الاسئلة ذات العلاقة بموجب جدول الأعمال هذا هي ماذا ينفذ في المنطقة حالياً وماذا يجب القيام به لتلبية الحاجات الخاصة لهذه المجموعة التي تعاني من العوق؟ وما هي القيود الرئيسية في إدماج النساء المعوقات في الحياة الاجتماعية الاقتصادية؟

التوثيق

النساء والعوق.

١٣- ادخال التقنيات الجديدة وتكييفها ونقلها في منطقة الاسكوا

فتح التقدم العلمي والفني امكانيات هائلة لإعادة تأهيل المعوقين وإدماجهم في المجتمع. ان التقنية تسهل الأمور للأشخاص غير المصابين بعوق. أما للأشخاص المعوقين فإن التقنية تجعل الأمور ممكنة. تشمل المضامين الايجابية الرئيسية لنقل التقنية الجديدة الى الحياة اليومية للمعوقين ما يأتي: تطوير مهارات حياتية مستقلة وتحسين الاتصالات وتحسين القابلية على الانتقال وزيادة فرص العمل عن طريق التدريب والتكيف للعمل وتطوير مهارات للمحافظة على الصحة العقلية الايجابية وتحسين الادارة الطبية للأمراض. كذلك للحاسبات الالكترونية والمعدات الالكترونية مزايا خاصة في إعادة التأهيل المهني وتحضيرات العمل وتسهل إدماج المعوقين في الحياة المنتجة المولدة للدخل. ان فرص التشغيل ذات أهمية خاصة للمعوقين في تحقيق حياة مستقلة ومنتجة وبالتالي المحافظة على الكرامة الانسانية. إلا انه ما تزال في الواقع أقطار كثيرة في المنطقة تفتقر الى التقنية لإنتاج الوسائل الفنية المساعدة التي يحتاجها المعوقون.

لذا يجب ان تكيف التقنيات الجديدة المطورة في الأقطار الصناعية لتلبي الحاجات المحلية ثم تنقل الى المنطقة. وتنطوي هذه العملية على مستويين من الصنع وفقاً للحاجات الفردية: ينفذ الأول في المختبر أو المصنع ويتطلب ان تلبي التقنية الحاجات المحلية وينفذ الثاني بتدريب العاملين ويتطلب بعض التكيف لكل حالة فردية وفقا لحاجات معينة.

سيقوم المشاركون في المناقشة حول المائدة المستديرة في تبادل الخبرات في استعمال أحدث الابتكارات الفنية ذات الأهمية الخاصة في مشاكل المنطقة وظروفها. كما يجب ان يناقشوا مدى إمكان تكييف هذه التقنيات على أفضل وجه وأي نوع من تدريب العاملين يجب تنظيمه لنقل التقنيات المكيفة على جناح السرعة.

أخيرا سيشترك المشاركون في المؤتمر في مناقشة كيفية تغطية الكلفة العالية لهذه المعدات المعقدة.

التوثيق

- تكييف ونقل التقنيات الجديدة المصممة للمعوقين في أقطار الإسكوا.
- بحثان فنيان آخران في التقنيات الجديدة.

١٤- عرض عام لأبحاث الأقطار في قضايا العوق (تقديم التقارير والتحاليل المتعلقة بأوضاع الأقطار)

الجزء الأول من هذه الجلسة مكرس لتقديم تقارير الأقطار وتحليلها والمتعلقة بالمعوقين من أقطار المنطقة كافة. وبعد تقديم تقارير الأقطار يسهم المشاركون في المؤتمر بعرض أفكار ومعرفة مفيدة اكتسبوها من خبراتهم في التحليل والمناقشة.

قد تكون للمشاركين خبرات مشتركة كثيرة وجوانب متشابهة بسبب تراثهم المشترك ومستوى التطور الاجتماعي. إلا أنه يوجد أيضاً عدد من الفروق. وسيشرح المشاركون كيف تؤكد حاجات المعوقين تأكيداً ملائماً في ايصال الخدمات الاجتماعية، وفي السياسة والتخطيط التنمويين على المستوى الكلي، وفي برامج التطوير في أقطارهم.

التوثيق

أوراق قطرية مقدمة من الأقطار كافة في المنطقة.

١٥- دور المنظمات غير الحكومية في المنطقة (جلسة غير رسمية)

للمنظمات غير الحكومية دور مهم في الوقاية وإعادة التأهيل وتكافؤ الفرص للمعوقين ويمكن أن تقدم مساهمات مهمة في تقدم الأشخاص المصابين بحالات عوق. ويشير برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين ان المعوقين في أنحاء العالم كافة بدأوا يتحدون في تنظيم المنظمات غير الحكومية بوصفها مدافعة عن حقوقهم في التأثير في السياسات وصنع القرارات في الحكومات وقطاعات المجتمع كافة. ويشمل دور هذه المنظمات تأمين إسماع صوتها وتحديد الحاجات والتعبير عن آرائها في الأولويات وتقويم الخدمات والدعوة الى التغيير والوعي العام.

بموجب هذه المادة في جدول الأعمال سيطلب من المشاركين مناقشة كيفية منح الفرص للمعوقين للعمل على نحو مناسب في الحياة الاجتماعية - الاقتصادية وكيفية تطوير قدراتهم تطويراً كاملاً باستعمال الاطار التنظيمي للمنظمات غير الحكومية في تدريب المعوقين على الادارة الذاتية وفي تطوير الوعي العام.

١٦- تبني تقرير المؤتمر

سيجرى تبني تقرير المؤتمر بالاتفاق في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩.

UNESCWA LIBRARY
20010175